

# REGATE

Año III - Viernes, 25 de Octubre, 1974 - N.º 109

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/express"

SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS

COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE, Miguel Angel CASAUS, Angel TURLAN y Alberto PARRA

Fotos: Calvo PEDROS

Con Rudesindo Boix Barcelo

## LA MURALLA DEL MAELLA



**P**OR su buena planta y condición física resulta de una gran eficacia para la defensa -tanto en el centro como en el lateral, el estupendo jugador del Maella llamado Rudesindo Boix Barcelo.

-Boix, ¿siempre en el Maella?

-Pues sí, ya que soy de allí y lógicamente no he tenido otra posibilidad de jugar que no sea en el equipo de mi pueblo, en el cual empecé a hacerlo a los 14 años.

-Tu equipo el año pasado "andó" líder de la deportividad casi toda la temporada, pero al final no lo conseguisteis, ¿a qué fue debido?

-Bueno, nosotros intentamos en todo momento llevarnos el premio, pero al final y de una manera totalmente injusta nos sacaron unas tarjetas. Pienso

que somos un equipo poco protegido y un tanto postergado.

-¿Qué dificultades son las mayores con que os encontráis?

-Como equipo los grandes desplazamientos y el escaso apoyo federativo, así como las malas condiciones de nuestro campo y como jugadores, que al tener muchas horas de trabajo tenemos grandes dificultades para entrenar.

-¿Qué tal ves la temporada actual?

-Bastante igualada, nosotros aun cuando ahora somos colistas pienso que haremos buena campaña.

### Desde que LORENTE juega en el Tauste

## Su equipo no conoce la derrota



embalado estos últimos partidos, ¿a qué es debido?

-En primer lugar a la puesta a punto de todos los componentes de la plantilla y después a una mayor compenetración entre nosotros.

-¿Te encuentras a gusto en el Tauste?

-Sí, me encuentro muy a gusto ya que es un gran Club, además más que un equipo, parecemos un grupo de amigos.

-Sabemos que se habían interesado por tí equipos de superior categoría, ¿es cierto ese rumor?

-Sí, es cierto, he tenido proposiciones de equipos de la preferente y una del Tudelano, equipo que milita en Categoría Nacional.

-¿Cómo es el fútbol que se practica en la Primera Regional?

-Técnicamente es inferior al de la Preferente, aunque los jugadores en esta categoría ponen mucho ardor en la lucha y por lo tanto, es bastante duro.

-¿Ves al Tauste capaz de ascender de categoría?

-Pues sí, hay grandes equipos en la Primera Regional, pero creemos que tenemos un equipo lo suficientemente arreglado para poder ascender este año.

-¿Algún rival que os pueda hacer sombra a lo largo de la liga?

-Sí, el Illueca, lo considero a la larga, el más peligroso.

Queremos hacer nosotros por nuestra cuenta, a favor de tan magnífico jugador, que desde que juega el Tauste no conoce la derrota.

todo jugador juvenil, el haber sido seleccionado la temporada pasada para jugar con la Selección Aragonesa de fútbol.

-¿Cuál es tu puesto en el equipo?

-Suelo jugar en el centro del campo, unas veces ayudando a la defensa y otras a la delantera.

-Pese a jugar en el centro del campo, tenemos entendido que sueles marcar bastantes goles a lo largo de la liga, ¿cómo te las arreglas?

-Pues mira, hay una jugada que me gusta mucho hacerla, es el entrar con rapidez en el área y buscar el remate de cabeza.

-¿A qué se debió el no jugar los primeros partidos de la liga?

-Estaba sancionado por el Comité de Competición.

-Parece ser que el Tauste añda

**H**OY traemos a nuestras páginas de Regate a un gran jugador, con mucha experiencia en los campos de la región pese a su corta edad.

Le preguntamos:  
-¿Cuál es tu nombre completo, Lorente?

-Rafael Lorente Lasala.

-¿Edad?

-19 años.

-¿A qué equipos has pertenecido?

Prácticamente toda mi vida deportiva ha discurrido en el Tauste. Comencé jugando en el equipo B y a los 17 años pasé al primer equipo en Categoría Preferente.

-¿Tienes alguna alegría en tu corta carrera deportiva?

-Sí, una muy importante para

### HEMOS vendido muchos vehículos en ARAGON

en 2.ª mano tenemos vehículos de todas marcas nacionales

Le aconsejamos venga a vernos



Fernando el Católico, 58

Gracias por su visita



**GAINZA,  
SELECCIONADOR**



# Un "juvenil" llamado PIRU

**No ha bajado la calidad del fútbol vizcaíno, pero en otras provincias ha subido**

**P**IRU Gaínza ha vuelto a su cargo de seleccionador vizcaíno de juveniles, que ocupó antes de que fuera entrenador del Athletic, cuando el que fue famoso jugador internacional iniciaba su carrera "en el foso". Gaínza ha manifestado su satisfacción por el nombramiento y lo primero que ha dicho ha sido:

—Para mí es un orgullo y me produce una enorme ilusión. El trabajo con los chavales siempre gusta y, además, es importante para el futuro, aunque en principio no se vea.

—¿Ha bajado el nivel del fútbol vizcaíno?

—No. Lo que ocurre es que ahora se juega en todos los pueblos. Y se ha nivelado el fútbol, no es que haya bajado el nivel en Vizcaya.

—¿Qué les falta a los juveniles vizcaínos de ahora... que no ganan ya campeonatos como hace unos años?

—Los chavales no tienen campos, espacios libres, cuando empiezan a darle al balón. Nosotros, en nuestros tiempos, teníamos campos para poder jugar. Ahora todo son edificios, construcciones y los chavales no tienen donde jugar. En los colegios se practican otros deportes que necesitan menos espacios: baloncesto, balonmano...

## GAINZA Y AGUIRRE

Piru hace una advertencia:

—Yo soy el seleccionador, pero los entrenamientos los llevará Koldo Aguirre.

Aguirre entró a principios de temporada en la plantilla de técnicos del Athletic, en la que Piru Gaínza lleva desde que cesó como entrenador del primer equipo, en los comienzos de la temporada 1967-68. El "tándem" Gaínza-Aguirre ha caído muy bien entre los aficionados, pues son dos hombres que dieron muchos triunfos al Athletic a lo largo de muchos años.

—Los chavales ahora son más fuertes que antes, están mejor alimentados desde pequeños... Lo que

ocurre es que no hacen ejercicio como hacíamos nosotros. Ahora se va en coche a todas partes. Empezamos porque hasta para ir al colegio van en autobús.

## LOS JUVENILES DEL ATHLETIC... Y LOS OTROS

Por otra parte, Vizcaya, en opinión de Piru Gaínza, se encuentra en



Piru Gaínza habla del fútbol a nivel mundial.

—Si no se cuida el fútbol desde abajo, empezando por los infantiles, el fútbol, en España, irá para abajo. Ahí está el ejemplo de otros países que han llegado a tener selecciones fuertes, potentes, porque han empezado por los cimientos, han empezado desde abajo.

Piru, ¿tendrán preferencia los juveniles del Athletic para formar parte de la Selección vizcaína?

—En absoluto. Yo estoy observando a los chavales de todos los equipos. A los del Athletic es a los que menos veo porque los conozco mejor. Todos son iguales para mí. Yo me fijo, repito, en inferioridad numérica respecto de otras provincias.

—Hay muchas regiones, como

Cataluña, Andalucía, Castilla... que tienen muchas más fichas que nosotros. La Federación Vizcaína es una de las provincias que tiene menor número de fichas de futbolistas. los partidos que juegan entre sí los demás equipos.

—¡A ver si sale por ahí otro Piru Gaínza! ...

Por Juan de MARQUINA  
(Fiel. Servicios especiales de Efe)





UN HURACÁN QUE ARRASTRA

No nos referimos al vendaval del domingo, sino al gran club de María de Huerva, que con una población de 740 habitantes cuenta con 350 socios. Caso único en España y quizás en el Mundo.

Gran parte de culpa, de este fenómeno admirable, la tiene Don Nicolás Plá, su Presidente, que pese a su juventud, ya lleva 6 años en su cargo. Su amor al fútbol regional, su simpatía y dinamismo, le hacen acreedor a los más encendidos elogios.

GOLEADORES DEL ALMUDEVAR

Comprobaciones posteriores referentes a su partido con el Luceni nos obligan a adjudicar un gol más a César Riverola, restándosele a Abad.

Lo sentimos por el excelente máximo goleador almudevareño pero al César lo que es del César.

LOS DEL AT. HUESCA

Ibor 5 goles, Párdinas y Zaborras 2, Lles II 1, que sumados al gol marcado en propia puerta por un defensa del Escatrón, contabilizan 11 dianas.

Bien sabe su Presidente, que esta es la realidad y conoce nuestro cariño por el Club oscense y le participamos el sincero deseo de que goleen "a mansalva".

LARRAZ ALTA EN EL OLIVER

La pasada semana dimos la noticia de los fichajes de Quintana y Larraz. El primero debutó el domingo y a Larraz, por unas horas, no se le arreglaron los papeles.

Ya todo en regla, el buen defensa ex-arenero está a la disposición de Pelobasto, entrenador, que a sus grandes conocimientos, se le une su calidad humana.

RELACIONES PUBLICAS

Muchos clubs las mantienen excelentemente. Las comprobaciones obligadas, los datos e informaciones que les solicitamos, son atendidos con prontitud y eficiencia.

A los remisos, nuestro reiterado ruego de que nos contesten y si bien nos alegran las cartas, es suficiente que nos devuelvan cumplimentadas, las notas que remitimos.

Nuestras challenges, tratan de fomentar, de enaltecer y de despertar deseos de superación. Bien que los clubs quieran que sus jugadores consigan puntos, pero también deben cuidar la individualidad de cada uno.

EL ZUERA PARA ARRIBA

Su victoria sobre el potente Gallur, nos hace presumir que ya está recobrando el voltaje que le augurábamos a principio de temporada.

Aunque cuenta con una gran plantilla, la reparación de Marcén le ha dado y le dará, muchos voltios. Nuestro seleccionado matemático de la pasada temporada, era pieza clave en el esquema zufariense y así esperamos lo sea en la presente.

La SELECCION MATEMATICA

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Cidraque (Ejea), 9 puntos. | Nogueras (Alcañiz), 10.  |
| Pogolo (At. Monzón), 9.    | Teodoro (Alcañiz), 9.    |
| Blesa (Aragón), 9.         | Vitoria I (Numancia), 9. |
| Oyaga (At. Monzón), 8.     | Royo (At. Monzón), 9.    |
| Galindo (Jacetano), 9.     | Español (Jacetano), 10.  |
| Clavero (Alcañiz), 8.      |                          |

Leandro Carballar Guerrero



EXTREMO DERECHA DEL CASPE

Fuimos testigos en la temporada pasada del interés que el Caspe tenía por integrar en su equipo a este buen jugador del Boscos, club en el cual se formó y en el que ha permanecido por varias temporadas. Jugador eminentemente hábil está confirmando en su nuevo club las esperanzas que en él se han puesto. Pero vayamos con el diálogo que sostuvimos:

—¿De dónde procedes futbolísticamente hablando?

—Personalmente soy de Badajoz y en el deporte me he hecho en el Boscos, al que considero como una buena cantera donde nos hemos formado bastantes jugadores.

—¿Tú crees que la firma de un contrato restringe la personalidad del jugador?

—Sinceramente no. Personalmente me veo igual que si no lo hubiese firmado. Lo nuestro es jugar y cumplir con el club al que estamos sujetos.

—¿Cómo ves tú los entrenamientos de tu equipo?

—Yo creo que los entrenamientos son una forma de buscar la penetración con los compañeros en el plano competitivo.

—Le recalamos ¿Pero tú te crees penetrado con tus compañeros?

—Pues no. Pienso que como asistimos pocos a los entrenamientos no podemos penetrarnos como sería de desear. No obstante el Caspe trata de hallar una perfecta penetración entre los componentes para lograr un buen puesto.

—¿Con 5 tantos en tu haber, te consideras goleador?

—En mi actual puesto de extremo

creo que he disfrutado de muchas oportunidades y he aprovechado bastantes de ellas, pero yo no me considero como un goleador nato.

—Bien, has aprovechado algunas ¿Pero el domingo fallaste un penalty? ¿Eras tú el indicado para ejecutarlo?

—Yo no sé si era el más indicado pero el entrenador me encargó tirarlo

y lo hice. Psicológicamente todos estamos preparados para ejecutar un penalty, o cualquier otro problema que se presente en el campo.

—¿Por último que ha supuesto para tí el ascenso de categoría?

—Primero satisfacer una ilusión y segundo una nueva experiencia y poder evaluar mis verdaderas posibilidades al competir con otros jugadores de esta categoría.

GOLEADORES

Nuevamente, ¿caso casualidad, coincidencia? se han vuelto a marcar 28 goles en esta división, si bien esta vez el reparto ha sido muy equitativo, 14 goles han marcado los de casa y otros tantos los de fuera y un protagonista: el viento. Antaño este fenómeno tenía su importancia y aunque ahora la tiene, los equipos que se ven favorecidos no todos saben aprovechar al máximo esa valiosa ayuda. Como dato curioso haremos constar que en el partido Sariñena-Alcañiz, en la primera parte el portero local Lacuna no tocó ni una sola vez la pelota, en cambio en el segundo tiempo, miren por dónde, tampoco pudo evitar el encajar 4 goles.

Después de jugarse la

séptima jornada la tabla de goleadores queda así:

Con 6 goles: Teixidó (Endesa).

Con 5 goles: Martínez (Endesa), Juan M. (Binéfar), Marcellán (Eureka) y Leandro (Caspe).

Con 4 goles: Lasa y Lamarca (Barbastro), Valdellou (Binéfar), Juanito y Paradis (Sabiñánigo), Chirri (At. Monzón) y Guitarte (Teruel).

Con 3 goles: Aragonés, Royo y Emilio (Aragón), Terrado II y Latorre (Eureka), Español, Galindo, Nogueras, y Español (Jacetano), Miguel Angel (Endesa), Nogueras (Alcañiz), Berdejo (Barbastro), Berge (Caspe), Otín (At. Monzón) y Pomar (Teruel).

ECOS, ECOS, ECOS

EL CASO PELARDA

Desde hace varias jornadas teníamos la convicción de que algo fallaba en el Boscos, Gregorio Pelarda el estúpido jugador, no actuaba de titular y se apuntaba la posibilidad de una rebeldía..., posibilidad que quedó confirmada posteriormente. El muchacho ante algunas razones que alguien le había expuesto quería cambiar de aires.

PELARDA AL BARBASTRO

Y efectivamente un club de categoría como es el Barbastro quería enrolarlo en sus filas. En esta semana ha quedado completamente resuelto el fichaje y el jugador ha sido traspasado al equipo de la Ciudad del Veró. El Boscos ha recibido una módica cantidad por la operación.

LA SOMBRA DEL DESCENSO

La oscura nube que envuelve el camino del Oliver quizá pese como una losa en la directiva del Oliver y no la deja actuar como sería su deseo. Pero eso no quita para que tenga en cuenta que no se puede entretener a un jugador que viene recomendado por su actual entrenador y después de varias horas de diálogo deba marchar a su residencia, fuera de Zaragoza, sin una solución concreta.

LAS ASPIRACIONES DEL CASPE

Ante todo se cifran en mantener la categoría, lo que no es poco. Pero tratar de incorporar algún muchacho que podría ser muy importante en el juego del equipo puede ser hasta necesario. Y esto lo debe meditar bien la directiva por si después se pasan estrechas.





## VISTA A LA LIGA

Nada menos que 42 goles se marcaron durante la séptima jornada de liga en Primera Regional. Lo mismo que la anterior jornada, el fuerte viento fue el protagonista principal en la mayor parte de los campos de la región.

-0-

Vuelve el Zuera a ser el equipo potente que todo aficionado esperaba. Las reapariciones de sus jugadores Marcén y Villar han dado mayor empuje al equipo. Sin ir más lejos, el domingo, le ganaron a un equipo potente, como es el Gallur, además, marcando goles que es lo que en sí, es el fútbol. Autores de los tantos, fueron el defensa Bernal, Gil, Sanjuan en propia meta y Roberto.

-0-

Embalado va el Robres en busca de los primeros puestos de la clasificación. Buena su victoria ante el Casetas, equipo al que se le temía antes del encuentro. Gratamente nos complace que Balmala, guardameta en ocasiones, sea un magnífico goleador. Ante el Casetas dos goles marcó, también Lasierra, pese a ser un buen defensa-central, cada jornada marca su golito. Puerto y Torrente fueron los que completaron el cinco. Por el Casetas los autores de los goles fueron Sanz y Soro I.

-0-

En partido de rivalidad el Almudevar y el Tardienta hicieron tablas. Primer contratiempo del Almudevar al ceder un punto a su eterno rival el Tardienta. Mucho tuvieron que luchar los Mallada, Cabrero, Catón, Ciria, etc. para salir tan airosos de este campo. También hacemos constar que fueron muchas las oportunidades que desaprovecharon los jugadores locales. Los goles fueron obra de César y Moyano en propia puerta, los de los locales y Cabrero y Mallada por parte visitante.

-0-

No cuaja el Escatrón buenos partidos en su campo. Desde luego que el rival de turno no era ninguna perita en dulce, no obstante se podía haber hecho con la victoria. Muy bien el Utrillas que no quiere perder la cabeza de la tabla y lucha lo indecible para conquistar esos positivos tan necesarios para el final de la liga.

-0-

Sigue el Tauste sumando puntos, y dando buenas tardes de fútbol a sus seguidores. En partido de rivalidad, por la proximidad de ambas localidades, el Tauste dio buena cuenta del Luceni que aguantó muy bien durante los 40 minutos iniciales, para después de encajar los dos primeros tantos venirse abajo. Muy bien el Tauste en general. Autores de los goles Lorente y Latorre ambos con dos tantos cada uno. Beamud y Pepillo completaron la cuenta de seis.

-0-

En un bonito partido, pese al fuerte viento, el Borja, dio buena cuenta del At. Huesca. Satisfecha quedó la parroquia Borjana del buen juego realizado por sus jugadores. Vuelve nuevamente a sonar fuerte el nombre de Abad, autor de dos de los goles, completaron la cuenta de cuatro Tarancón y Ramón.

-0-

Por fin parece que el Almazán se destapa. Ganó merecidamente y por un abultado tanteo al Lecifena, además realizando un gran partido y sobrepasando todos sus jugadores. ¿Será este el comienzo de su recuperación? esperemos jornadas venideras, Marco, Miranda, Loscertales de penalti y Palomo por dos veces fueron los autores de los goles, siendo Granjed el autor del gol forastero.

Corta pero muy meritoria la victoria, a domicilio, del Norma ante el Lamusa. Con este triunfo el Norma se aleja de los puestos de cola y borra dos negativos de los tres que arrastraba. Al Lamusa parece ser que no le fue bien su nuevo campo de juego y quizá eso haya influido en el resultado.

-0-

Buen triunfo del Boscós en Sta. Isabel, parece ser que vuelve nuevamente por sus fueros de equipo goleador; solo falta que siga la racha y el domingo nos depare un buen partido frente al peligroso Tauste. Del Sta. Isabel, únicamente que siga luchando y que no decaiga el ánimo, ya que la liga es larga y en cualquier momento pueden venir mejor resultados.

-0-

Buena tarde de fútbol, con bonitas jugadas, ofrecieron el Alagón y el Illueca, pese al fuerte viento reinante. Al final del encuentro, la suerte se alió con el Illueca, pues faltando cinco minutos, Abós falló un penalti que podía haber sido el del empate. Este mismo jugador consiguió el gol de su equipo siendo Mir y Tello los goleadores del Illueca.

## NOTICIAS

En el encuentro de rivalidad regional disputado entre el San Juan y el San Mateo resultó lesionado de cierta gravedad al fracturarse la pierna el jugador, del San Mateo Jesús Arrugas Bordonadas, siendo internado en la clínica El Pilar. La lesión surgió en una jugada totalmente fortuita.

Lamentamos muy de veras esta lesión y deseamos la más pronta recuperación de este magnífico jugador.

## SELECCION MATEMATICA

### PRIMERA REGIONAL

(Jornada 20 de octubre)

- MONTERDE (Illueca), 8 p;
- MALLADA (Tardienta), 10 p.
- DEL OLMO (Norma), 8 p.
- BEMBA (Zuera), 8 p.
- LASIERRA (Robres), 10 p.
- LORENTE (Tauste), 11 p.
- MIRANDA (Almazán), 9 p.
- LATORRE (Tauste), 10 p.
- BORQUE (Boscós), 8 p.
- BELLO (Illueca), 8 p.
- ABAD (Borja), 9 p.

## CURIOSIDADES GOLEADORAS

**LA MAS GOLEADORA.** La del domingo con 42 tantos, nos ha resultado la de mayor mordiente atacante, superando a la de 22 de septiembre, con 39 dianas.

En cambio es inferior a las jornadas de la pasada temporada, de 25 de noviembre con 49, 23 de diciembre con 47, 10 de febrero con 53, y 5 de mayo con 43. Todo se andará con permiso de los sistemas defensivos.

**GOLES SUICIDAS.** Han sido 7. El que más ha atentado contra su marco, el Tardienta por dos veces, y el más favorecido por la desgracia contraria, el Gallur, también por partida doble.

**MAXIMOS CASTIGOS.** Se han transformado 10, siendo Zuera y Gallur los que lo hicieron por dos veces, y el más goleado el At. Huesca, en tres ocasiones.

Los especialistas, en esta modalidad goleadora, Bernal (Zuera) y Echegoyen (Gallur), a dos dianas por barba.

**GOLES TOTALIZADOS.** En las siete primeras jornadas, 254 goles y no 255 que figuran en las clasificaciones por equipos. No somos infalibles, pero nuestra cifra es exacta.

Más realizadora, hasta la fecha, la presente temporada, ya que en la pasada se habían conseguido 247 dianas.

## GOLEADORES

BORQUE (Boscós), 9  
ABAD (Almudevar), 7  
ABAD (Borja), 7

### CON 6

PALOMO (Almazán), LOPE MONTERO (Utrillas), ALCUBIERRE (Tardienta).

### CON 5

QUIQUE (Lamusa), MARTINEZ (Almudevar), BERNAL (Zuera), IBOR (Huesca).

### CON 4

CESAR (Almudevar), BEAMUN (Tauste), TORRENTE (Robres), FRAGA (Borja), CEREZO (Illueca), LUIS (Luceni), SANTOS CHOLO (Casetas).

### CON 3

LORENTE y LATORRE (Tauste), BALMALA, LASIERRA y DUERT (Robres), RODRIGO (Luceni), ROBERTO (Zuera), GARCIA CASTRILLON (Boscós), MARTINEZ (Gallur), CABRERO (Tardienta), KUBALA (Casetas), BERNIE (Sta. Isabel).

## POR 90 PTAS. al TRIMESTRE

# ¡Dos periódicos semanales!

# ARAGON expres

## DE LOS VIERNES Y

# Regate

### Con la más amplia información y comentarios del fútbol regional

■ El gran suplemento de los viernes de "ARAGON/expres", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/expres"  
Marcial, 2 ZARAGOZA

Don .....  
domiciliado en .....  
calle ..... núm. ....

Se suscribe, por 90 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/expres" de los viernes, con la revista "Regate".



...za Miguel  
...DOBES  
... (Boscós), 9 (Almudevar), 7 (Arja), 7  
... (Almazán), LOPE (Utrillas), E (Tardienta).  
... (Lamusa), Z (Almudevar), IBOR (Almudevar) (Tauste), FRAG (Robres), EREZO (Illueca), ENI), SANTOS (Tardienta), BERNIE  
... y LATORRA, BALMALLA y DUERT, DRIGO (Lucena), (Zuera), GARC (Boscós), EZ (Gallur), (Tardienta), Casetas), BERNIE  
... MESTRE  
... COS  
... s!  
... Y  
... mación regional  
... s viernes de además del suscripción a semana.  
... AGON/exprés"  
... m.  
... "especial" de revista "Regate".  
... DE OCTUBRE DE VIERNES, 25 DE OCTUBRE DE 1974

# 2ª PREFERENTE y 2ª REGIONAL

GRAN TROPEO

Cerveza San Miguel

## COLEGIO ARAGONES DE ARBITROS DE FUTBOL

Quien dese participar en el nuevo CURSO DE CAPACITACION DE ARBITROS, cuyo comienzo oportunamente se anunciará, hasta el día 31 Octubre podrá formalizar gratuitamente su inscripción, en la Secretaría del Colegio, Calvo Sotelo 4, todos los días laborables de 7 a 9 noche.  
Veremos con sumo agrado la mayor asistencia de aficionados, jugadores, escolares, entrenadores, directivos, etc. y, aparte de este curso, gustosamente daremos las oportunas clases de Reglamento desplazándonos a los Centros queengan a bien solicitarlo, con el fin de promocionar a todo aquel que sienta afición por arbitrar partidos de fútbol.

# HORARIOS

REGIONAL PREFERENTE	
X Fraga-At. Monzón, Luis García, 4, Fraga.	1 Boscós-Tauste, Benitez, 12, Salesianos.
1 Numancia-Caspe, Martínez Juste, 4, Garray (Soria).	1 Norma-Sta. Isabel, González, 4, S. Leonardo Yagüe.
1 Sabiñánigo-Teruel, García Carpintero, 4, Sabiñánigo.	X Tardienta-Lamusa, Martínez Vela, 3,45 Tardienta.
1 Alcañiz-Oliver, Orna, 3,45, Alcañiz.	X Casetas-Almudevar, Soriano, 4, Casetas.
1 Ejea-Sabiñena, Ichaso, 4, Ejea.	1 At. Huesca-Robres, Lahera, 12, Seminario.
1 Barbastro-Utebo, Vicente Baez, 3,45, Barbastro.	1 Borja-Leclhena, Pascual, 4, Borja.
X Binéfar-Endesa, Colegio Valenciano, 4, Binéfar.	1 Gallur-Almazán, Molto, 4, Gallur.
X Aragón-Jacetano, Rey, 6,30, Romareda.	1 Utrillas-Zuera, Campillo, 4, Utrillas.
1 Eureka-La Almunia, Grima, 4, Tarazona.	
1 Calatayud-Mequinzenza, Anguera II, 4, Calatayud.	
PRIMERA CATEGORIA REGIONAL	
1 Illueca-Escatrón, De Miguel, 4, Illueca.	1 El Burgo-Juv. Barbastro, López Agustín, 4, El Burgo.
1 Luceni-Alagón, Vergara, 4, Luceni.	1 Calatorao-Perdiguera, Saez, 4, Calatorao.
	X Maella-Belchite, Álvarez, 3,45, Maella.
	2 Alcorisa-Arenas, Nebra, 3,45 Alcorisa.
	1 Cariñena-Binéfar B, De
	Calatayud, 4, Cariñena.
	X Calamocha-Tamarite, Salas, 4, Calamocha.
	1 S. Juan-A. Vicente, Gracla Fuertes, 4, S. Juan.
	1 Grañén-Zaidín, De Huesca, 3,45 Grañén.
	X Lanaja-S. Mateo, De Huesca, 3,30, Lanaja.
	2 Villamayor-Brea, Víctor García, 3,30 Villamayor.
SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL	
1 Pinseque-Mores, 4, Pinseque	1 Luna-Eureka B, 4, Luna.
1 Morata-Mañón, 3,30, Morata.	1 Boquiñeni-Borja B, 4, Boquiñeni.
2 Magallón-Remolinos, 4, Magallón.	1 Torres-Pedrola, 4, Torres.
2 Novallas-Ateca, 4, Novallas.	X Tauste-B-Mallén, 3,45 Tauste.
1 Daroca-Quinto, 3,45, Daroca.	1 Farlete-Villanueva, 4, Farlete.
1 La Muela-Alfajarín, 3,30, La Muela.	

1 Pina-Leclhena B, 3,30, Pina  
1 Aislam-Gurrea, 11, Sta. Isabel.  
X Sástago-Herrera, 4, Sástago.  
X Botorrita-Cuarte, 3,45, Botorrita  
1 Independiente-El Gancho, 9,30, Marianistas.  
X Focar-Almudena, 12,15, La Cartuja.  
2 Boscós-B-Huracán, 10, Salesianos.  
1 Rompeolas-Universitario, 11,30, Torrero.  
2 Valdefierro-Salvador, 10,15, Valdefierro.  
2 Zodiaco-Sto. Domingo, 1, Sta. Isabel.  
X Ajax Just-Casablanca, 9,30, S. Juan  
1 La Salle-Montecarlo, 3,30, Salesianos

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

1 Tovl-Inter Aragón, 8,30, Picarral  
X At. Arbués-El Baturro, 8,30, S. Gregorio  
1 Checa-Pastriz, 10,15, S. Gregorio.  
X At. Zaragoza-Plata, 10, Villal Beltrán.  
X Sp. Portillo-At. Bozoda, 9,30, Escolapios  
2 U. Magdalena-S. Antonio, 10,30, S. Antonio  
1 Sta. Isabel-Parcel, 9, Sta. Isabel.  
X Olliete-El Molino, 10,15, Miralbueno.  
1 Berdal/Cuber-Guardia Franco, 12,30, Miraflores  
1 Torpedo-R. Cascajo, 10, C. Universitaria  
1 Ibérico-U. Casetas, 12, Miralbueno.  
2 Torrero-R. Leonés, 8,30, Miralbueno  
1 Monteviejo-Fieta, 11,30, Escolapios  
1 Escalerillas-R. Delicias, 12,15, La Camisera  
X Amistad-Z/Bel, 11, S. Roque  
2 Ebro-Opt. Jena, 12, Carmen  
1 Agustinos-Movera, 11,15, Agustinos.  
2 Arrabal-Esp. Montañana, 12, S. Antonio  
1 Colón-S. Miguel, 9, Q. Julieta  
X Montemolín-La Jota, 11, Montemolín.  
1 Chaparral-La Paz, 10,15, Picarral  
2 Alpeymar-Alava, 12, S. Gregorio.  
1 Giner-S. Gregorio, 4, Pinares  
2 Grupo 71-At. Codorniz, 8,30, Miraflores  
X Gest. Delicias-Ranillas, 3,45, Marianistas  
2 R. Picarral-Terminillo, 12, Picarral.  
X A. Vicente-Albatros, 12, Ntra. Sra. Guadalupe  
2 Rodel-M. Servet, 3,45, Casablanca  
X Montañana-A. S. José, 11, Montañana

# CLASIFICACIONES

### SEGUNDA REGIONAL (Grupo primero)

Eureka «B» - Pinseque	3-0
Mañón - Luna	5-1
Boquiñeni - Morata	6-0
Remolinos - Borja «B»	9-2
Pedrola - Magallón	3-0
Ateca - Torres	4-2
Mallén - Novallas	4-0
Mores - Tauste «B»	4-1

Pinseque	5	5	0	0	15	3	10
Pedrola	5	4	1	0	16	3	9
Boquiñeni	5	4	1	0	16	3	9
Mañón	5	4	0	1	19	6	8
Remolinos	5	4	0	1	22	9	8
Torrera	5	3	0	2	14	11	6
Eureka «B»	5	2	1	2	7	7	5
Alcañiz	5	2	1	2	12	12	5
Torrera	5	2	0	3	11	9	4
Tauste «B»	5	2	0	3	8	11	4
Pinseque	5	2	0	3	9	15	4
Novallas	5	2	0	3	11	20	4
Alcañiz	5	0	2	3	7	15	2
Borja «B»	5	1	0	4	5	18	2
Morata	5	0	0	5	6	19	0
Magallón	5	0	0	5	5	20	0

### SEGUNDA REGIONAL (Grupo segundo)

Villanueva - Daroca	1-3
Alfajarín - Farlete	4-0
Leclhena «B» - La Muela	3-1
Gurrea - Fuentes susp.	
Herrera - Aislam	1-1
Cuarte - Sástago	2-3
Quinto - Botorrita	2-0

### Descansó: Pina.

Aislam	5	5	0	0	15	3	10
Gurrea	4	3	1	0	9	4	7
Fuentes	4	3	1	0	8	5	7
Aislam	5	2	3	0	9	7	7
Botorrita	5	2	1	2	8	9	5
Arca	4	2	0	2	8	6	4
Herrera	5	1	2	2	9	9	4
Villanueva	4	2	0	2	6	7	4
Sástago	4	2	0	3	9	10	4
Farlete	4	1	2	1	7	10	4
Quinto	5	1	1	3	5	8	3
La Muela	4	1	1	2	7	10	3
Pina	4	1	0	3	6	9	2
Cuarte	5	0	2	3	9	13	2
Leclhena «B»	5	1	0	4	7	12	2

### SEGUNDA REGIONAL (Grupo tercero)

Almudena - Independiente	3-3						
Huracán - Focar	4-0						
Universitario - Boscós «B»	2-3						
Salvador - Rompeolas	1-1						
Sto. Domingo - Valdefierro	2-1						
Casablanca - Zodiaco	2-1						
Montecarlo - Ajax Juslibol	1-3						
El Gancho - La Salle	2-5						
Casablanca	5	5	0	0	17	6	10
Huracán	5	4	1	0	16	4	9



ALBATROS (Tercera Regional)

Sto. Domingo	5	4	1	0	13	4	9
Ajax Juslibol	5	3	1	1	13	6	7
La Salle	5	3	1	1	12	6	7
Salvador	5	2	3	0	11	6	7
Almudena	5	2	2	1	13	9	6
Montecarlo	5	2	1	2	7	6	5
Rompeolas	5	2	1	2	7	7	5
Independiente	5	1	2	2	9	12	4
Boscós «B»	5	1	1	3	6	13	3
Focar	5	1	1	3	8	17	3
Valdefierro	5	1	0	4	3	9	2
El Gancho	5	1	0	4	6	17	2
Zodiaco	5	0	1	4	6	15	1
Universitario	5	0	0	5	5	15	0

### TERCERA REGIONAL (Grupo primero)

El Baturro - Tovl	5-1
Pastriz - At. Arbués	0-1
Plata - Checa	2-3
At. Bozoda - At. Zaragoza	3-1
San Antonio - Sp. Portillo	2-1
Porcell - Unión Magdalena	1-1

### El Molino - Sta. Isabel B 0-4

Inter Aragón - Olliete	0-3
------------------------	-----

*Sta. Isabel B	3	3	0	0	16	1	6
S. Antonio	3	2	1	0	9	2	5
El Baturro	3	2	1	0	10	4	5
At. Bozoda	3	2	1	0	7	4	5
Sp. Portillo	3	2	0	1	11	3	4
At. Arbués	3	2	0	1	6	3	4
Unión M.	3	1	2	0	4	3	4
Tovl	3	2	0	1	5	4	3
At. Zaragoza	3	1	1	1	5	6	3
Olliete	3	1	1	1	4	8	3
Checa	3	1	1	1	4	9	3
Inter Aragón	3	0	1	2	3	10	1
Porcell	3	0	1	2	3	11	1
El Molino	3	0	0	3	2	9	0
Plata	3	0	0	3	2	7	0
Pastriz	3	0	0	3	1	7	0

### TERCERA REGIONAL (Grupo segundo)

R. Cascajo - Berdala/Cuber	1-4
Unión Casetas - Torpedo	2-3
Rec. Leonés - Ibérico	11-2
Fieta - Torrero	4-0
Rayo Delicias - Monteviejo	0-8
Z/Bel - Escalerillas	1-3
Optica Jena - Amistad	3-2
Guardia Franco - Ebro	1-6

Fieta	3	3	0	0	18	1	6
Rec. Leonés	3	2	1	0	19	4	5
Berdala/Cuber	3	2	1	0	11	3	5
Ebro	3	2	1	0	9	3	5
Optica Jena	3	2	1	0	6	4	5
Rayo Delicias	3	2	0	1	12	12	4
Amistad	3	1	1	1	11	6	3
Escalerillas	3	1	1	1	6	5	3
U. Casetas	3	1	0	2	6	9	2
Torpedo	3	1	0	2	4	19	2
Monteviejo	3	2	0	1	10	2	2
Z/Bel	3	0	1	2	5	8	1
Torrera	3	0	1	2	5	12	1
Guardia Franco	3	0	1	2	4	15	1
Rayo Cascajo	3	0	1	2	2	8	1
Ibérico	3	0	0	3	5	22	0

### TERCERA REGIONAL (Grupo tercero)

Movera - Los Amigos	1-4
Esp. Montañana - Agustinos	4-0

San Miguel - Arrabal	2-0
La Jota - Colón	2-1
La Paz - Montemolín C.S. susp.	
Alava - Chaparral	2-1
San Gregorio - Alpeymar	6-0

### Descansó: Giner.

E. Montañana	3	3	0	0	12	3	6
La Jota	3	3	0	0	8	5	6
San Miguel	3	2	1	0	8	4	5
Giner	2	2	0	0	9	0	4
Alava	2	2	0	0	3	1	4
San Gregorio	3	1	1	1	9	4	3
Arrabal	3	1	0	2	12	5	2
Colón	2	1	0	1	13	2	2
Montemolín	2	1	0	1	1	1	2
Los Amigos	3	1	0	2	5	5	2
Chaparral	3	0	1	2	4	7	1
Agustinos	3	0	1	2	5	10	1
Movera	2	0	0	2	4	11	0
Alpeymar	2	0	0	2	0	13	0
La Paz	2	0	0	2	0	22	0

### TERCERA REGIONAL (Grupo cuarto)

At. Codorniz - H. Navarro	8-0
Ranillas - Canteras	2-4
Terminillo - Gest. Delicias	6-0
Albatros - Rayo Picarral	3-3
Miguel Servet - A. Vicente	6-4
At. San José - Rodel	3-0

### Descansaron: Grupo 71 - Montañana.

Canteras	3	3	0	0	9	4	6
Ranillas	3	2	0	1	11	7	4
At. San José	2	2	0	0	5	1	4
Miguel Servet	3	2	0	1	8	7	4
Terminillo	3	1	1	1	10	5	3
Rayo Picarral	3	1	1	1	6	5	3
A. Vicente B	2	1	0	1	6	7	2
Albatros	3	0	2	1	3	5	2
At. Codorniz	1	1	0	0	8	0	2
Rodel	2	0	1	1	0	3	1
Grupo 71	2	0	1	1	4	5	1
Montañana	2	0	1	1	1	2	1
Gest. Delicias	3	0	1	1	1	8	1
H. Navarro	2	0	0	2	1	14	0



GUARDIA DE FRANCO (Tercera Regional)

### JUVENIL PREFERENTE

1 Zaragoza-St. Venecia, 9,30, C. Deportiva  
1 Juventud-Kolbe, 11,30, Juventud  
X Ollivér-Boscós, 10,30, La Camisera.  
1 St. Casablanca-S. Antonio, 9, St. Casablanca  
2 El Salvador-Calasanz, 11, Q. Julieta.

### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

1 Zaragoza B-Danubio, 9,30, C. Deportiva  
1 Berdala/Cuber-R. y Cajal, 10,45, Miraflores  
X Boscós B-Ebro, 8,30, Salesianos.  
1 Valdefierro-Utebo, 12, Valdefierro.  
2 Balsas E. Viejo-Calasanz, B, 3,45, Picarral.  
2 Dominicos-Ahinko, 12, Casablanca.  
X A. Vicente-Montecarlo, 10, Ntra. Sra. Guadalupe.  
1 Arenas-Zuera, 10, Entrerrios.

### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

X Sto. D. Silos-Sp. Portillo, 3,45, Miralbueno.  
1 Torrero-Valdefierro, 8,45, Valdefierro.  
1 Dominicos B-R. Delicias, 10,15, Casablanca.  
1 Tostaval-Ges. Delicias, 8,30, Pinares.  
1 Ciudadela-Cesar Augusta, 3,45, Ntra. Sra. Guadalupe.  
1 Skoda Rugby-H. Navarro, 3,45, S. Gregorio.  
1 El Gancho-El Salvador B, 4, S. Roque  
1 Aneto-Juventud B, 10, Juventud.  
X Olivar-Casetas, 11, Olivar.  
2 R. Plate-St. Venec



GRAN  
TROFEO

Cerveza  
San Miguel

Fútbol Esperanza  
Juvenil Preferente

GRAN  
TROFEO

Cerveza  
San Miguel

OLIVER-BOSCOS

# El partido de la jornada

El calendario de juvenil Preferente, ofrece el domingo uno de los derbys más interesantes que se presentarán a lo largo de la competición, con ese partido entre el Oliver y Boscos que marchan junto con el R. Zaragoza en cabeza de la tabla y sin conocer la derrota. Tanto el Oliver como el Boscos vienen realizando una buena campaña, los del barrio en un lugar que nunca ocuparon y que este año parecen estar dispuestos a conseguir, y el Boscos, porque dentro de esa casi total renovación, va encajando perfectamente el bloque dentro del juego y la fuerza que ya tenía la pasada temporada.



VICTOR (Boscós)

Pero nadie mejor que los propios protagonistas, los que nos den su opinión y en esta ocasión los capitanes de ambos equipos, Martin y Víctor en este atractivo partido desde los siguientes puntos de vista:



MARTIN LOPEZ (Oliver)

¿Cómo se encuentran los ánimos en el Oliver, después de esas 3 victorias y el empate frente al Zaragoza?

— Como te puedes figurar, estamos muy ilusionados, llevamos buena campaña y esperar ser seguros candidatos a la cabeza. A ver si esta temporada es verdad.

— El domingo recibís al Boscos, ¿crees que podéis seguir manteniendo el liderato?

— Sí, jugando en nuestro campo, es más posible, a pesar de que resultará un encuentro difícil.

— ¿Habéis jugado hasta ahora al tope de posibilidades?

— Creo que poco a poco, vamos encontrando la capacidad de juego para ir en cabeza y poder ir a más.

— ¿Qué resultado esperas para el Domingo?

— Yo desde luego me conformaría con 1-0, sería suficiente, para lograr los dos puntos.

— ¿Qué ha sido más inesperado para vosotros, la clara victoria en Escolapios, o el punto que perdisteis el domingo frente al Stádium?

— Perder el punto de la pasada jornada, para nosotros fue algo inesperado.

— El domingo visitáis La Camisera, ¿cómo ves el partido?

— Bastante difícil, intentaremos de todos modos sacar algo positivo.

— ¿Esta rindiendo el Boscos como esperabais?

— Hasta el momento sí, creo que todo el conjunto viene haciendo una buena campaña, después de haber cambiado casi toda la plantilla.

— ¿Con qué resultado te conformarías frente al Oliver?

— Creo que un empate sería buen resultado para nosotros es lo menos que debemos intentar.

Sin duda el Domingo los aficionados podrán presenciar un encuentro de buen juego que saben hacer los dos equipos, así como su deportividad. A ambos les deseamos suerte y que tanto Bruno Moro como Dunter Torcal, puedan contar con todos sus efectivos y sigan por tan buen camino.

# III CHALLENGE «REGATE»

TABERNA,  
DIRECTOR  
DE ATAQUE



Es de destacar esos 15 goles conseguidos por la delantera del Oliver, y ello se refleja en la matemática y Challenge, que clasifica a 4 atacantes; hoy destacaremos aparte de ese liderato que vuelve a coger Lucientes, ya estuvo en la segunda jornada, en este puesto de privilegio, a su antecesor y segundo el centro delantero Taberna, un muchacho que en cada jornada va a más, con un fútbol práctico y resolutivo y marcando goles. Que esta buena posición que ocupa en nuestra challenge sirva para su estímulo y progreso, de momento manda en el eje del ataque y como mérito a ello en nuestra selección.

LOS DE MAXIMA  
PUNTUACION

- 1.- LUCIENTES (Oli.), 29.
- 2.- TABERNA (Oli.), 27.
- 3.- ROMAN (Zar.), 27.
- 4.- JULIAN (Oli.), 24,5.
- 5.- MARTIN LOPEZ (Oli.), 24.
- 6.- MARIANO (Oli.), 24.

- 7.- SIERRA (Cal.), 23,5.
- 8.- LATORRE (Bos.), 23,5.
- 9.- NESTOR (Zar.), 23,5.
- 10.- CONDE (Oli.), 23.
- 11.- Víctor (Bos.), 23.
- 12.- Benede (Zar.), 22,5.
- 13.- Bernad (Bos.), 22,5.
- 14.- Royo (Bos.), 22,5.
- 15.- Casajus (Oli.), 22,5.
- 16.- Sanz (Zar.), 21.
- 17.- Colón (Sta.), 21.
- 18.- Dieste (Zar.), 21.
- 19.- Yaguas (San.), 20,5.
- 20.- Eduardo (Bos.), 20,5.
- 21.- Martín (Zar.), 20.
- 22.- Barcelona (Cal.), 20.

SELECCION  
MATEMATICA

- 1) CLEMENTE (Bos)
- 2) CONDE (Oli); 5) B...
- (Bos); 3) MARTIN (Zar);
- 4) MARIANO (Oli); 6) ...
- (Oli);

- 7) MARTIN LOPEZ (Oli)
- 8) ROMAN (Zar); 9) TABERNA
- 10) LUCIENTES (Oli)
- CASAJUS (Oli)

GOLES: Mal número de la cuarta jornada 13, y solo locales. Marcaron casi todos los goleadores, Sierra, Roman, Eduardo, por lo que la tabla es igual, algunos tantos bastante en llegar, como por los del Kolbe-Oliver, los vistos el minuto 91, es decir en el de descuento, conseguido segundo de su cuenta, y 7 mas tarde y siguiendo de descuento otro el definitivo fueron bellos goles, que valen esperar.

DESTACADOS.— Estos de la última jornada: Peña, Hormigo, Conde, Taberna, Arjol, Sanz, Burdalo, Colón, Royo, Víctor, Varea, Cuesta, Masteles, Barcelona, Baile, Mene, Caturla, Bergu, Román, Néstor, Aranda, Sáez, Lamarca, Algarate y...

Es de destacar que 5 jugadores habían actuado todos los partidos en esta última jornada, fueron los que quedan 55 supervivientes de los dos partidos jugados completos.

Es de destacar que 5 jugadores habían actuado todos los partidos jugados completos.

El próximo día 1 en Salesianos

## LOS JUVENILES DEL R. MADRID FRENTE AL BOSCOS



REAL MADRID DE JUVENILES

## COTILLOS de la JORNADA

Todos los partidos, comenzaron a las doce, bueno algunos con casi media hora de retraso.

— El Boscos parecía que golearía al Stádium, lo mismo le pasó al Zaragoza frente al Salvador.

— Con la diferencia que el Zaragoza ganó y el Boscos empató, pero marcó más goles cosas del fútbol.

— Festival de tarjetas en Venecia, 2 blancas que merecían la roja, y otras 2 blancas más, que ni el árbitro se explica cómo las sacó.

— El Oliver ha marcado 15 goles, pero también ha jugado dos partidos con 8 y 10 minutos de pico.

— En Valdefierro hizo mucho aire, y en la C. Deportiva el doble.

— El Salvador ha encajado pocos goles y ha metido menos.

— Desmelenada anda la delantera del Oliver, será porque Taberna acomete como un león y Casajus como un tigre.

— La defensa del equipo líder se mostró frente al Kolbe muy segura, al final va a resultar que lo mejor es la media.

— Colón se les coló a la



defensa bosquita, dos goles son prueba suficiente.

El San Antonio no cede, esta vez fue el Calasanz la víctima, habrá que pensar quien será la próxima.

— Por fin ganó el Juventud fuera, ahora a esperar que lo

haga el Venecia.

— El seleccionado viendo partidos, gano en la última jornada solo uno.

— La liga se emociona, ya es la segunda vuelta y verán.



veza  
Miguel  
NGE  
E»

RA (Cal.), 23,5.  
ORRE (Bos.), 23,5.  
TOR (Zar.) 23,5.  
DE (Oli.), 23.  
or (Bos.), 23.  
de (Zar.) 22,5.  
ad (Bos.), 22,5.  
o. Bos.), 22,5.  
jus (Oli.), 22,5.  
(Zar.), 21.  
n (Sta.), 21.  
te (Zar.), 21.  
ias. (San.), 20,5.  
ardo (Bos.), 20,5.  
ín (Zar.), 20.  
elona (Cal.), 20.

CCION  
TEMATICA

MENTE (Bos)  
NDE (Oli); 5) B  
MARTIN (Zar);  
RIANO (Oli); 6) F

MARTIN LOPEZ (Zar); 9) TABERN  
CIENTES (Oli)  
S (Oli)

ES: Mal número  
ornada 13, y só  
-Marcaron casi  
es, Sierra, Roman,  
por lo que la ta  
algunos tantos  
en llegar, como por  
olbe-Oliver, los vis  
o 91, es decir en el  
cuento, consegu  
de su cuenta, y 7  
rde y siguiendo  
o otro el definit  
ellos goles, que val

ACADOS.— Estos  
tima jornada: Peña  
, Conde, Taberna,  
anz, Burdato, Colón,  
Víctor, Varea, M  
Masteles, Barcelon  
ene, Cástula, Bergua  
, Néstor, Aranda,  
marca, Algarate y

destacar que 5 jug  
actuado todos los par  
tima jornada, fuer  
edan 55 supervivien  
partidos jugadores comp

A

Venecia.  
l seleccionado  
partidos, gund  
jornada solo P

a liga se  
ionante, ya,  
la vuelta y veran.

, 25 DE OCTUBRE



SALVADOR



ARAGON



FINALISTAS INFANTILES



AGUSTINOS



R. ZARAGOZA "A" INFANTIL CAMPEON



CIUDAD DEPORTIVA UN SUEÑO YA REALIDAD

**IMAGENES  
DE NUESTRO  
FUTBOL  
EN LA  
INAUGURACION  
DE LA  
CIUDAD  
DEPORTIVA  
DEL REAL  
ZARAGOZA**



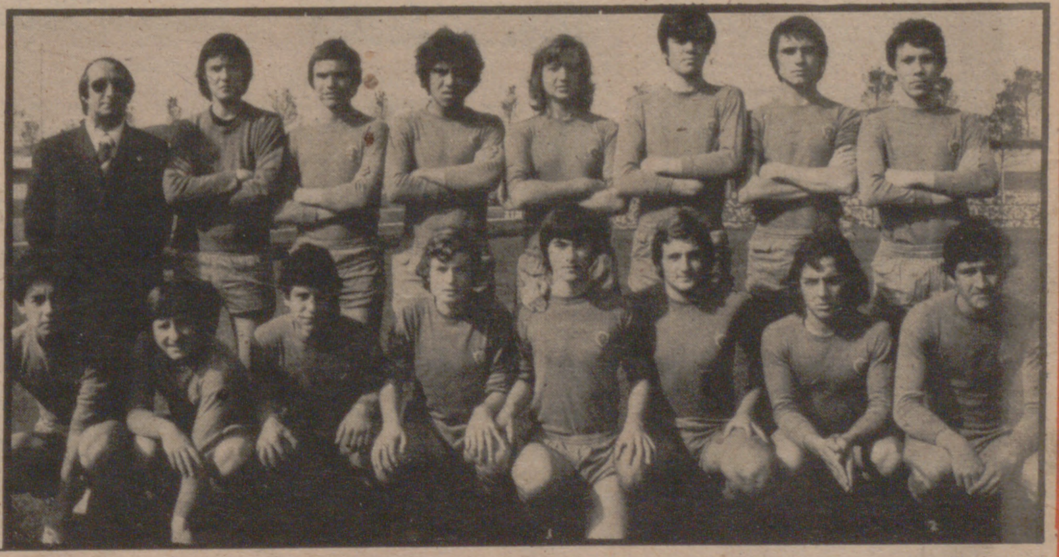
GRABADO HISTORICO EN LA INAUGURACION



VISITA A LAS INSTALACIONES



D. JUAN GISCH Y JOSE ANGEL ZALBA



COMBINADO DE JUVENILES R. ZARAGOZA



# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL.** — Compañía Tony Soler - Eloy Herrera. 7'15 y 11. «Profesora en partos», de Eloy Herrera. Dirección, Armando Calvo. ¡Atrevida! ¡Polémica! ¡Divertida! (Tres últimos días) (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Toccata y fuga de Lolita. Pauline Challedor, Amparo Muñoz «Miss Universo».

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer infiel. Film de Claude Chabrol, con Stephane Audran, Michèle Bouquet.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Chicas de alquiler. Silvia Solar, Nadiuska.

**COLISEO.** — 4'45 - 7'15 - 10'45 (May. 18 y may. 14 acompañados). El gran Gatsby. Robert Redford, Mia Farrow.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). 4.ª semana: El cañonazo. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). ...Y con ellos llegó la bronca. Tom Scott, Fred Harris, Chal Lee.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Un toque de distinción. Todd-ao - Color - Estereofónico. George Segal, Gladys Jackson (Oscar 1973).

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). 4.ª semana: El viaje. Sofia Loren, Richard Burton, Wilm de Vittorio de Sica.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 18 años). Risas y lágrimas. Walter Matthau, Carol Burnett.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La rebelión de las muertas. Mirta Miller, Vic Vinner, Romy. Butaca: 30 pesetas.

**PALAFOX.** — 4'45-7'30 y 10'45 (May. 18). 4.ª semana: Papillon. Cinemascope - Technicolor. Steve McQueen, Dustin Hoffman.

**REX.** — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años). ¡Hasta nunca, doctor! Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Peter Sellers, Jo Ann Pflug.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Un hombre llamado Neon. Cinemascope - Technicolor. Richard Grenna, Stephen Boyd, Rosanna Schiaffino.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Deliverance. Cinemascope - Technicolor. Un film de John Boorman, con John Voight, Burt Reynolds.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Su majestad el hampa. Color de Luxe. Robert Hooks, Paul Winfield.

**DUX.** — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). El puente de Remagen. Panavisión. George Segal, Robert Vaughn.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La llamaban «La Madrina». Eastmancolor. Lina Morgan, José Sazatornil.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Besos para ella, puñetazos para todos. Dean Reed.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). ...Y si no nos enfadamos. Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

**SALA 2:** Desde las 4'45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Technicolor. Glenn Ford, Ingrid Thulin.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). La pantera rosa. David Niven, Claudia Cardinale.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las violentas. Patty Shepard, Gela Geisler.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Adiós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. María Isabel Alvarez, Francisco Villa.

**PAX.** — 4'30 continua (Mayores 14 y menores acompañados). La cabana del do Tom. Premiada con la Palma de Oro del Festival de Moscú.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Comisario San Antonio. Gerard Barry, Nicole Maury.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los vengadores. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Ernest Borgnine.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sex o no sex. Carmen Sevilla, José Sacristán.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro contra el imperio de Napoleón. Nadir Moretti, Malisa Longo.

## PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Continua desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Noche 11'30: Hockey-Escoba. Una novedad en pista y después puede Ud. seguir practicando el deporte de patinaje sobre hielo. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

# cine teatro

LOS EXITOS DE LAS FIESTAS DEL PILAR QUE CONTINUAN EN CARTEL

## Palafox

¡LA HISTORIA DE UNA EVASION INOLVIDABLE!



STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

UN FILM DE FRANKLIN J. SCHAFFNER

PAPILLON

VICTOR JORY - DON GORDON - ANTHONY ZERBE PRODUCTOR EJECUTIVO TED RICHMOND  
 PRODUCCION POR FRANKLIN J. SCHAFFNER ROBERT DORFMANN  
 GUION DE DALIUN TRUMBO - LORENZO SEMPLÉ, JR. - ADAPTADO DE HENRI CHARRIERE  
 MUSICA JERRY GOLDSMITH DIRECCION FRANKLIN J. SCHAFFNER  
 panavisión Technicolor

4'45 - 7'30 y 10'45  
 (MAYORES DE 18 AÑOS)

# COSO

PACO MARTINEZ SORIA



EL CALZONAZOS

Verde libre de una comedia de Carlos Amador  
 con Florinda Muri Carmen  
 CHICO - PIERRES  
 MARI - ENRI  
 ROSSI - GUTIERREZ CANI  
 Las Ermitas  
 VARELA - LACORRA  
 con la colaboración de  
 Antonio Lay Alfredo  
 FERNANDEZ - CALDERON - NAVO  
 ESTUDIO GARDNER  
 UN PROYECTO DE PALAFOX PRODUCCION ESTUDIO GARDNER

(MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

## ¡CUARTA SEMANA!



### Primera Cadena

16,00.— Tiempo de vivir, tiempo de amar: "Primer episodio". 17,31.— Gimnasia. Campeonato del Mundo de Gimnasia. Final mujeres. 19,15.— Un globo dos globos, tres globos. Misión mágica. Dibujos animados. Informativo. 20,00.— Telediario. 20,15.— Novela: "Cumbres borrascosas", de Emily Bronte. Capítulo V y último; 20,45.— Las Instituciones. 21,15.— Sherlock Holmes: "El ritual de los Musgrave". 22,30.— Suspiros de España: "Tercer suspiro"; 23,00.— Telediario; 23,25.— Reflexión.

### Segunda Cadena

20,01.— El poder del cuarto poder. 20,30.— Estudio abierto (primera parte). 21,30.— Telediario 21,45.— Estudio abierto (segunda parte). 23,30.— Última imagen.

**PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA**  
**HOY CERRADO**  
 Abierto Sábados y Domingos  
 Autobuses desde Plaza Diego Velázquez

# CADA TARDE... Discotecas ...CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos: tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

### PARSIFAL

Continúa éxito Pía Vargas. Próximas actuaciones Nuestro Pequeño Mundo y el famoso dúo Sudamericano Los Panchos. Sevilla, 6. Teléfono 37 92 00

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Lina, 8 (detrás Telefónica, S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

### PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

### POLINESIAN - BAR

### GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Moncayo, CASSETAS

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Mar Viedra, 11. Teléfono 21703

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días las 6,30 de la tarde. "BUSCA LA DIFERENCIA".

### 1800

La música más raras y nueva en la discoteca con ambiente internacional, Casia, 10.